



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

IV.# \_\_\_\_\_  
VEWL.# \_\_\_\_\_  
I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN UAN THANG  
Last Middle First

Current Address: 1912 Tô 20 nhóm II Ấp Hà Bắc I Xã Đa Phước, Huyện  
Phù Châu - An Giang -

Date of Birth: Apr. 15 1948 Place of Birth: An Giang

Previous Occupation (before 1975) 1st Lt.  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From June / 75 To 12 / 21 / 81  
Years: 6 Months: 6 Days: 5

3. SPONSOR'S NAME: \_\_\_\_\_  
Name

\_\_\_\_\_  
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN VAN THANG  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
01- Trần Thị Ngọc Hân	7/24/50	wife
02- Nguyễn Thủy Trang	9/28/73	daughter
03- Nguyễn Thủy Dung	8/16/78	daughter
04- Nguyễn Xuân Vinh	11/18/84	son

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :

From: NGUYEN VAN THANG  
1912 - ấp Hòa Bình, Daplui, Phú Châu  
An Giang, South Viet Nam

AVION

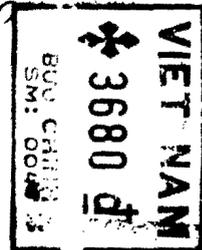


TO: Mrs PHUC NGUYEN  
PO. Box 5435 Arlington  
VA 22205 - 0635

U.S.A.



PAR AVION VIA AIR MAIL



P1  
P3

P4  
PC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



**GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN**

Số 350796877

Họ tên NGUYỄN VĂN THẮNG



Sinh ngày 1948

Nguyên quán Đả Phước,

Phù Châu, An Giang

Nơi thường trú Ấp Hà Bao I

Đả Phước, Phù Châu, An Giang

Dân tộc: Kinh

Tôn giáo: Thiên Lành

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chàm 01,5cm trước  
đau mắt trái

NGON THAI

NGON THAI

Ngày 20 tháng 10 năm 1983



*Nguyễn Thành Việt*

## NHỮNG CÂU HỎI CỦA NGƯỜI NẠP ĐƠN

A. Lý lịch cá nhân:

1. Name: NGUYỄN VĂN THẮNG
2. Tên khác: . không.
3. Ngày Sinh: 15-04-1948
4. Nơi Sinh: Jkhanh am (An Giang).
5. Địa chỉ hiện tại, Sĩ nhậ 1972 tở 20 nhóm II ấp Hà Bao I, xã Đấp nước huyện Phú Châu tỉnh An Giang.
6. Nghề nghiệp hiện tại: làm ruộng.

B. Bà con theo dõi,

Họ và tên	Ngày sinh	Nơi Sinh	Giống	Liên hệ gia đình
1. TRẦN THỊ NGỌC HÂN	24-07-1950	Thới Sơn An Giang	Nữ <sup>2</sup>	Vợ
2. NGUYỄN THUY TRANG	28-09-1973	Mỹ Phước An Giang	Nữ <sup>2</sup>	Con
3. NGUYỄN THUY DUNG	16-8-1978	Đấp nước AG.	Nữ <sup>2</sup>	Con
4. NGUYỄN XUÂN VINH	18-4-1984	Đấp nước Bờ South VN.	Nam	Con

C. Bà con ở ngoài quốc: không.

D. Danh sách toàn bộ gia đình (sống chết)

1. Cha, NGUYỄN VĂN SAO (chết)
2. Mẹ, HỒ THỊ NHỮNG (chết)
3. chồng NGUYỄN VĂN THẮNG (sống)
4. Vợ TRẦN THỊ NGỌC HÂN (sống)
5. Con NGUYỄN THUY TRANG (sống)
6. Con NGUYỄN THUY DUNG (sống)
7. Con NGUYỄN XUÂN VINH (sống)

E. Bản và vợ bạn làm việc cơ quan Mỹ và đồng minh  
- không -

F. Bạn làm việc với chính phủ Việt Nam cộng hòa.

1. Tên người làm việc: ↓

NGUYỄN VĂN THẮNG số quân 68/512274

a. Làm việc từ ngày: 19-12-1968 đến 30-4-1975

3. Cấp bậc sau cùng, Trung úy - Đại đội Trưởng ĐĐ.

4. Chức vụ đơn vị làm việc.

- Đại đội 2 / Tiểu Đoàn 421 / ĐP / TR. An Giang.

- Đại đội 2 / TĐ 4 / TR.Đ 16 / SĐ 9 / Bộ Binh.

5. Tên cấp chỉ huy Trưởng:

- Thiếu Tá Nguyễn Thanh Tấn

- Đại úy Võ Văn Xuyên.

6. Lý do ra đi: Chính trị

7. Tên cơ sở Mỹ: Không nhớ.

8. US Training course in VN: Không.

9. Có giấy khen và huân chương Mỹ: Không.

G. Huân luyện ở ngoại quốc: Không.

H. Học tập cải tạo:

1. Tên họ: NGUYỄN VĂN THẮNG

2. Tổng số thời gian cải tạo.

6 năm 6 tháng 5 ngày

3. Có đang cải tạo: Không.

I. Any additional remarks:

Mong được hỏi can thiệp đi dưới tại đình cử tại Hòa Kỳ trong chương trình COP.

J. Hồ sơ đính kèm sẽ liệt kê sau:

1. 2 tờ lời giải trình từ nhân chính trị VN

2. 1 tờ những câu hỏi cho người nạp đơn

3. 1 giấy Sao ra trại.

4. 2 giấy Sao chứng minh nhân dân

5. 1 giấy Sao hôn thú.

6. 5 Khai sinh

7. 5 hình dán vào khai sinh chữ V và 3 con.

8. 1-Hồ khai

Date: 25<sup>th</sup> Septembere 1988

Signature:



NGUYỄN VĂN THẮNG

FAMILY OF VIETNAMESE POLITICAL  
PRISONERS ASSOCIATION.

Date: 25<sup>st</sup> September 1988

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM:

1. Applicant in Viet Nam:

NGUYỄN VĂN THẮNG

2. Current address: Số nhà 1912 to<sup>2</sup> 20 nhóm II  
ấp Hòa Bình I, Xã Đạ Phước, huyện Phú Châu  
tỉnh An Giang, South Viet Nam

3. Date of birth: 15-04-1948

Place of birth: Xã Tân An tỉnh An Giang  
South VN.

Previous occupation (before 1975): Trung úy Bộ binh

Rank position: Đại đội Trưởng

Time spent in re-education camp:

6 năm 6 tháng 5 ngày.

ở trại Đồng Tâm (Mỹ Tho) 1975, Trại  
Vườn Đào (Cai Lậy) 1976, Chi Lăng 1977,  
Vườn Đào 1979, Xuyên Mộc (Đồng Nai) 1981.

được thả ngày 21 tháng 12 năm 1981.

3. Sponsor name: - none.

4. Name of Relative/acquaintances in the US.

- none -

5. Name of principal applicant.

NGUYỄN VĂN THẮNG

6. Name of Dependent accompany relative	Date of birth	Relationship
1. TRẦN THỊ NGỌC HÂN	20-7-1950	wife
2. NGUYỄN THUY TRANG	28-9-1973	child
3. NGUYỄN THUY DUNG	16-8-1978	child
4. NGUYỄN VĂN VINH	18-4-1984	child

7. Dependent's address (if different from above.)

7. Additional information:

Thỉnh cầu quý hội cần thiệp cho gia đình chúng tôi được ghi tên vào danh sách được phỏng vấn đi tái định cư tại Hoa Kỳ trong chương trình ODP qua địa chỉ văn phòng:

O.D.P. Panjablum Building.

127 Sathorn Tai Road

Bangkok 10.120 Thailand.

Date: 25 September 1988

Signature:



NGUYỄN VĂN THẮNG

FAMILY OF VIETNAMESE POLITICAL  
PRISONERS ASSOCIATION.

Date: 25<sup>st</sup>. Septembre 1988

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM:

1. Applicant in Viet Nam:  
NGUYỄN-VĂN-THĂNG
2. Current address: Số nhà 1912 tổ 20 nhóm II  
đội Hải Bảo I, Xã Đập Lũớc, huyện Phú Châu,  
tỉnh An Giang, South Viet Nam.
3. Date of birth: 15-04-1948  
Place of birth: Xã Châu Sơn, An Giang, South VN.  
Previous occupation (before 1975): Trung úy Bộ Binh.  
Rank position: Đại Đội Trưởng.  
Time spent in re-education camp:  
6 năm 6 tháng 5 ngày.  
ở trại Địch tâm Mỹ thế 1975, Trại Vườn  
đào 1976, Chi Lăng 1977, Vườn đào 1979,  
Khuôn Mộc Long Xuyên 1981.  
đời thả 21 tháng 12 năm 1981.
3. Sponsor name: - none -
4. Name of Relative/acquaintances in the US  
- none -
5. Name of principal applicant:  
NGUYỄN VĂN THĂNG

<u>6. Name of dependent accompany relative</u>	<u>Date of birth</u>	<u>Relationship</u>
1. TRẦN THỊ NGỌC HÂN	20-7-1950	wife
2. NGUYỄN THUY TRANG	28-9-1973	child
3. NGUYỄN THUY DUNG	16-8-1978	child.
4. NGUYỄN XUÂN VINH	18-4-1984	child.

Dependent's address (if different from above)

7. Additional information:

Thỉnh cầu quý hội cần thiệp cho gia đình chúng tôi được ghi tên vào danh sách được phỏng vấn đi tái định cư tại Hoa Kỳ trong chuỗi trình ODP qua địa chỉ văn phòng:

ODP Panjabhum Building  
127 Sathorn Tai Road.  
Bangkok 10120, Thailand.

Date: 25 Septembre 1988

Signature:



NGUYỄN VĂN THANG



C O N T R O L

- Card
- Doc. Request; Form 5/3/89 -
- Release Order
- Computer
- Form 1001
- ODP; Date
- Membership; Letter